

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 146

Volume 21

2 June 1978

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 1187/78 of 19 May 1978 repealing Regulation (EEC) No 2865/73 amending Regulation (EEC) No 1770/72 and drawing up the lists of agencies and laboratories which are empowered to issue the document accompanying wines for direct human consumption imported from third countries** 1

 - Commission Regulation (EEC) No 1188/78 of 1 June 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 2

 - Commission Regulation (EEC) No 1189/78 of 1 June 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 4

 - Commission Regulation (EEC) No 1190/78 of 1 June 1978 fixing the minimum import levies on olive oil 6

 - Commission Regulation (EEC) No 1191/78 of 1 June 1978 fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed 8

 - ★ **Commission Regulation (EEC) No 1192/78 of 1 June 1978 on the sale for export of olive oil held by the Italian intervention agency** 10

 - ★ **Commission Regulation (EEC) No 1193/78 of 1 June 1978 laying down standard provisions for contracts for the sale of castor seeds** 12

 - Commission Regulation (EEC) No 1194/78 of 1 June 1978 altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products 14

 - Commission Regulation (EEC) No 1195/78 of 1 June 1978 fixing the import levies on isoglucose 15

 - Commission Regulation (EEC) No 1196/78 of 1 June 1978 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour, groats and meal 17
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

78/453/EEC :

- ★ Council Directive of 22 May 1978 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action concerning deferred payment of import duties or export duties 19

78/454/EEC :

- ★ Council Decision of 22 May 1978 appointing an alternate member of the Advisory Committee on Medical Training 22

Commission

78/455/EEC :

Commission Decision of 2 May 1978 fixing the minimum selling prices for butter for the 73rd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75 23

78/456/EEC :

Commission Decision of 2 May 1978 fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 726/78, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid 25

78/457/EEC :

Commission Decision of 3 May 1978 fixing the maximum amount of the export refund for the 39th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 26

78/458/EEC :

Commission Decision of 3 May 1978 fixing the maximum amount of the export refund for the 28th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77 27

78/459/EEC :

Commission Decision of 3 May 1978 fixing the maximum amount of the premium for white sugar under the tender referred to in Regulation (EEC) No 1320/77 . . . 28

78/460/EEC :

- ★ Commission Decision of 10 May 1978 authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of jute or of other textile bast fibres, sacks and bags of a kind used for the packing of goods, of jute or of other textile bast fibres of heading No 57.03, falling within heading No 57.10 or subheading 62.03 ex A of the Common Customs Tariff, originating in India and in free circulation in the other Member States 29

78/461/EEC :

Commission Decision of 10 May 1978 fixing the maximum amount of the export refund for the 40th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 30

78/462/EEC :

Commission Decision of 10 May 1978 fixing the maximum amount of the export refund for the 29th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77 31

Contents (continued)

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 616/78 of 20 March 1978 on proof of origin for certain textile products falling within Chapter 51 or Chapters 53 to 62 of the Common Customs Tariff and imported into the Community, and on the conditions for the acceptance of such proof (OJ No L 84, 31. 3. 1978) 32
- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 749/78 of 10 April 1978 on the determination of the origin of textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common CustomsTariff (OJ No 101, 14. 4. 1978) 32

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1187/78

of 19 May 1978

repealing Regulation (EEC) No 2865/73 amending Regulation (EEC) No 1770/72 and drawing up the lists of agencies and laboratories which are empowered to issue the document accompanying wines for direct human consumption imported from third countries

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 816/70 of 28 April 1970 laying down additional provisions for the common organization of the market in wine⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Articles 28 (4) and 35 thereof,

Whereas Article 4 (3) of Commission Regulation (EEC) No 2115/76 of 20 August 1976 laying down detailed rules for the import of wines, grape juice and grape must⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 124/78⁽⁴⁾, provides that the Commission is to prepare and keep up to date the lists of agencies and laboratories referred to in Article 28 (1) (a) of Regulation (EEC) No 816/70 and to publish them in the 'C' series of the *Official Journal of the European Communities*; whereas in order to facilitate consultation of these lists the original list annexed to Commission Regulation (EEC) No 2865/73 of 16 October 1973 amending Regulation (EEC) No 1770/72 and

drawing up the lists of agencies and laboratories which are empowered to issue the document accompanying wines for direct human consumption imported from third countries⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 736/75⁽⁶⁾, should be withdrawn and republished in its updated version in the 'C' series of the *Official Journal of the European Communities*;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2865/73 is hereby repealed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 19 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 99, 5. 5. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 237, 28. 8. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 20, 25. 1. 1978, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 295, 23. 10. 1973, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1975, p. 34.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1188/78**of 1 June 1978****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1125/78⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1729/77⁽³⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas it follows from applying the provisions contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 are hereby fixed as shown in 1 June annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 June 1978 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	82.83
10.01 B	Durum wheat	127.55 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	78.87 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	72.98
10.04	Oats	78.96
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	71.20 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	80.81 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	80.13 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	128.18
11.01 B	Rye flour	122.48
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	208.88
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	136.68

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1189/78**of 1 June 1978****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1125/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
1730/77 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 June 1978 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0.68	0.68	0.68
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1190/78

of 1 June 1978

fixing the minimum import levies on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation No 162/66/EEC of 27 October 1966 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2843/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the world market⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77⁽⁵⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2844/76 of 23 November 1976 laying down special measures in particular for the determination of the offers of olive oil on the Greek market⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2361/77, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Algeria⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77⁽⁸⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Morocco⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil from Tunisia⁽¹⁰⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2388/77, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2387/77⁽¹²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Whereas, in Regulation (EEC) No 1362/76 of 14 June 1976⁽¹³⁾, the Commission decided to use the tendering procedure to fix the levies on olive oil;

Whereas Article 4 of Commission Regulation (EEC) No 3188/76 of 23 December 1976 on detailed rules for the implementation of the special measures for the determination of offers of olive oil on the world market and the Greek market⁽¹⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2413/77⁽¹⁵⁾, lays down the criteria for fixing the rate of the minimum levy;

Whereas that rate must be fixed for each of the products concerned on the basis of an examination of the world or Greek markets and of the Community market, and also of the levy rates indicated by the tenderers;

Whereas account should be taken of the oil content of products other than olive oil; whereas, however, no levies are applied to imports of oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %;

Whereas account should be taken in applying the levy of the provisions of the agreements between the Community and certain non-member countries; whereas, in particular, the levy must be calculated on the basis of the levy to be collected on imports from non-member countries;

Whereas the application of the rules described above to the levy rates submitted by tenderers on 29 and 30 May 1978 results in the fixing of the minimum levies as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on imports of olive oil shall be as shown in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1978.

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(3) OJ No 197, 29. 10. 1966, p. 3393/66.

(4) OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 4.

(5) OJ No L 277, 29. 10. 1977, p. 2.

(6) OJ No L 327, 26. 11. 1976, p. 6.

(7) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

(8) OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 14.

(9) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

(10) OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

(11) OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

(12) OJ No L 278, 29. 10. 1977, p. 13.

(13) OJ No L 154, 15. 6. 1976, p. 13.

(14) OJ No L 359, 30. 12. 1976, p. 26.

(15) OJ No L 279, 1. 11. 1977, p. 55.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 June 1978 fixing the minimum import levies on olive oil

(u.a./100 kg)

CCT heading No	Greece	Non-member countries
07.01 N II	6.00	10.00
07.03 A II	6.00	10.00
15.07 A I a)	30.00 ⁽³⁾	56.00 ⁽³⁾
15.07 A I b)	29.00 ⁽³⁾	52.00 ⁽³⁾
15.07 A I c)	30.00 ⁽³⁾	54.00 ⁽³⁾
15.07 A II a)	31.00	58.00 ⁽¹⁾
15.07 A II b)	45.00	84.00 ⁽²⁾
15.17 B I a)	14.00	25.00
15.17 B I b)	22.00	40.00
23.04 A	2.00 ⁽⁴⁾	4.00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 3.20 u.a./100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 2.56 u.a./100 kg.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by 6 u.a./100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by 4.80 u.a./100 kg.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this tariff subheading and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Greece and Spain : 0.50 u.a./100 kg ;

(b) Turkey : 18.50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Morocco, Tunisia : 20.50 u.a./100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by those countries ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

⁽⁴⁾ Pursuant in Article 3 of Regulations (EEC) No 2843/76 and (EEC) No 2844/76, no import levy is collected on oil-cake and other residues falling within subheading 23.04 A of the Common Customs Tariff and having an oil content of not more than 3 %.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1191/78**of 1 June 1978****fixing the components used to calculate the differential amounts for colza and rape seed**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas, pursuant to Council Regulation (EEC) No 878/77 of 26 April 1977 on the exchange rates to be applied in agriculture⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 976/78⁽⁶⁾, new representative rates are applicable with effect from 1 July 1978 for oil seeds for the German mark, the French franc, the Italian lira and the Irish pound;

Whereas, because of the technical operation of the system of differential amounts in its present form, the change in price at the beginning of the next marketing year can lead to undue advantages or unjustified disadvantages for those concerned; whereas in respect of subsidies and refunds fixed in advance on or after 22 May 1978, this will be avoided by the fixing for a transitional period under Regulation (EEC) No 1019/78⁽⁷⁾ of components which vary according to the date on which the subsidy or export refund is fixed in advance and to the date on which the colza seed is placed under control or exported;

Whereas it has been found that the same problem arises in the case of subsidies and refunds fixed in advance after 12 May 1978; whereas, therefore, provision should be made for similar measures to be applied on request as regards subsidy and refund certificates in respect of which advance fixing took place between 13 and 21 May 1978;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purpose of calculating the corrective amounts to be applied to the target price, the subsidy and the refund, between 13 and 21 May 1978, the coefficients shown in the Annex hereto shall be applied during the said period at the request of the party concerned, in place of those figures shown in the Regulation fixing or amending the components to be used to calculate the differential amounts for colza and rape seed applicable for the period in question, provided that the seeds have been placed under control at the oil mills after 30 June 1978.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

(3) OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

(4) OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

(5) OJ No L 106, 29. 4. 1977, p. 27.

(6) OJ No L 125, 13. 5. 1978, p. 32.

(7) OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 34.

ANNEX

Colza and rape seed, processed for oil production in, or exported from :	Target price corrective (coefficient to be applied)	Subsidy or refund corrective (coefficient to be applied)
1. Period 13 to 14 May 1978		
— France	— 0·1323	+ 0·1323
— Ireland	— 0·0544	+ 0·0544
— Italy	— 0·1385	+ 0·1385
2. Period 15 to 21 May 1978		
— France	— 0·1205	+ 0·1205
— Ireland	— 0·0544	+ 0·0544
— Italy	— 0·1385	+ 0·1385

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1192/78

of 1 June 1978

on the sale for export of olive oil held by the Italian intervention agency

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Article 11 (1) of Regulation No 136/66/EEC, the Italian intervention agency bought in large quantities of olive oil during the 1975/76 marketing year;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2960/77 of 23 December 1977 on detailed rules for the sale of olive oil held by intervention agencies⁽³⁾ laid down the conditions for the sale by tender of olive oil on the Community market and for export; whereas the existence of a traditional market in olive oil is favourable for the resale thereon of the oil in question; whereas the olive oil should therefore be put up for sale by tender for export;

Whereas under Regulation (EEC) No 2960/77 the oil exported does not qualify for the export refund; whereas the minimum price for awards must therefore be fixed on the basis of the world price;

Whereas the oil exported under this procedure must not interfere with traditional exports; whereas the same requirements regarding market preparation should therefore be laid down for exports of oil in receipt of the refund;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

1. The Italian intervention agency, Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo, hereinafter called 'AIMA', shall put up for sale by tender for export 2 000 tonnes of extra virgin olive oil, out of the intervention purchases made during the 1975/76 olive oil marketing year, in accordance with the provisions of this Regulation and of Regulation (EEC) No 2960/77.

2. The quantities awarded shall be exported, after packaging, in immediate containers with a maximum net content of five kilograms.

Article 2

The invitations to tender shall be made public on 5 June 1978.

Particulars of the lots of oil offered for sale and the place where they are stored shall be displayed at the central office of AIMA, Via Palestro 81, Rome, Italy.

Article 3

The minimum selling price shall be as set out in the Annex hereto.

Article 4

Tenders shall reach AIMA, Via Palestro 81, Rome, Italy, not later than 2 p.m. (Italian time) on 19 June 1978.

Article 5

The olive oil shall be sold by AIMA on 21 June 1978.

AIMA shall forward to the storage agencies the list of lots not awarded.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 46.

Article 6

The security for tender provided for in Article 8 of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be eight units of account per 100 kilograms of olive oil.

The security provided for in Article 12 (3) of Regulation (EEC) No 2960/77 shall be 60 units of account per 100 kilograms of olive oil.

Article 7

The storage allowance shall be Lit 1 000 per 100 kilograms.

Article 8

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

Minimum selling price of olive oil held by the Italian intervention agency

1° extra virgin olive oil :

Lit 100 000 per 100 kilograms

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1193/78

of 1 June 1978

laying down standard provisions for contracts for the sale of castor seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2874/77 of 19 December 1977 laying down special
measures in respect of castor seeds⁽¹⁾, and in parti-
cular Article 2 (5) thereof,

Whereas Article 2 (5) of Regulation (EEC) No 2874/77
provides for the adoption of standard provisions to
which contracts between castor seed producers and
seed-processing undertakings must conform, particu-
larly as regards the observance of the minimum price
referred to in that Article;

Whereas, so that this minimum price may be
observed, provision should be made for the selling
price to be expressed by unit of weight of shelled
produce of standard quality, loaded onto the
purchaser's vehicle at the farm gate; whereas, for the
same purpose, the contract should mention any labour
and materials in connection with production and the
harvesting to be supplied by the purchaser, together
with their cost and any increases and reductions in
the selling price;

Whereas, to define the scope of these standard provi-
sions, the contracts which are to conform to them
should be specified and the contracting parties thereto
should be determined;

Whereas, to make it easier to check, the contract
should be drawn up in writing, and by the hectare,
and bear the date of this conclusion, the names, signa-
tures and addresses of the contracting parties and the
area where the seeds covered by the contract are to be
harvested;

Whereas, for the proper functioning of the aid system
for castor seeds, all contracts should state where the
product is to be harvested and its destination and
should provide for the contract to be concluded annu-
ally on a date which makes it possible to carry out the
necessary checks;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the purposes of this Regulation:

1. 'Contract' shall mean the contract between a castor seed producer and a purchaser imposing on the vendor the obligation to deliver, and on the purchaser the obligation to take delivery of, the total quantity of seeds of sound, genuine and merchantable quality to be harvested over a specific area.
2. 'Producer' shall mean any natural or legal person who grows castor seeds on his farm or any association of such persons.
3. 'Purchaser' shall mean any undertaking with the necessary plant for crushing castor seeds.

Article 2

1. The contract shall be concluded:
 - in writing,
 - relation to an area, and
 - not later than 30 April each year in respect of the following harvest.
2. By way of derogation from paragraph 1, the contract of the 1978/79 marketing year shall be concluded not later than 15 July 1978.

Article 3

Each contract shall specify:

- (a) the name, signatures, and addresses of the contracting parties;
- (b) the date of signature;
- (c) the area, in hectares and ares, where the product covered by the contract is to be harvested;
- (d) the selling price per unit of weight;
- (e) the details necessary to identify the land in question;
- (f) the place of destination of the harvested product.

⁽¹⁾ OJ No L 332, 24. 12. 1977, p. 1.

Article 4

1. The selling price shall not be lower than the minimum price referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2874/77.
2. The selling price shall refer to shelled produce of standard quality, loaded onto the purchaser's vehicle at the farm gate.
3. The selling price shall be increased or reduced by 1 % for each point of impurity and/or humidity content below or above the standard quality.

If, however, the level of impurities exceeds 4 %, a reduction greater than that referred to in the above subparagraph may be provided for in the contract.

4. If any labour or materials in connection with production and harvesting are to be supplied by the purchaser, they should be specified in the contract together with their costs.

Article 5

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1194/78

of 1 June 1978

altering the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 705/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the basic amount of the import levy on
syrups and certain other sugar products was fixed by
Regulation (EEC) No 1166/78 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1166/78

to the information at present available to the Commis-
sion that the basic amount of the levy at present in
force should be altered as shown in this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products
listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No
3330/74 is hereby fixed, per 100 kilograms of product,
at 0.2621 unit of account per percentage point of
sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 145, 1. 6. 1978, p. 16.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1195/78
of 1 June 1978
fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 706/78⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽³⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, to enable the system of levies to function normally, the levies should be calculated using:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation of the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas in view of the foregoing the levies on isoglucose shall be fixed as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 June 1978 fixing the import levies on isoglucose

(in u.a.)		
CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	34.21
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	34.21

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1196/78

of 1 June 1978

fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1125/78⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the fourth subparagraph of Article 16
(2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products in the Community may be covered by an
export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation No (EEC)
No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the world
market on the other; whereas the same article
provides that it is also important to ensure equi-
librium and the natural development of prices and
trade on cereal markets and, furthermore, to take into
account the economic aspect of the proposed exports
and the need to avoid disturbances on the Commu-
nity market;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2746/75
defines the specific criteria to be taken into account
when the refund on cereals is being calculated;

Whereas these specific criteria are defined, as far as
wheat and rye flour, groats and meal are concerned, in
Article 4 of Regulation (EEC) No 2746/75; whereas,
furthermore, when the refund on these products is
being calculated, account must be taken of the quanti-
ties of cereals required for their manufacture; whereas

these quantities were fixed in Regulation No 162/
67/EEC⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1607/71⁽⁵⁾;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for certain products according
to destination;

Whereas the refund must be fixed at least once a
month; whereas it may be altered in the intervening
period;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous subparagraph;

Whereas it follows from applying the rules outlined
above to the present situation on the market in
cereals, and in particular to quotations or prices for
these products within the Community and on the
world market, that the refunds should be fixed as
shown in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b)
and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in
the natural state, are hereby fixed as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 2 June 1978.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 21.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2574/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 168, 27. 7. 1971, p. 16.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 1 June 1978 fixing the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (u.a. / tonne)
10.01 A	Common wheat and meslin	0
10.01 B	Durum wheat	0
10.02	Rye :	
	— for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	55-00
	— other third countries	65-00
10.03	Barley :	
	— for exports to :	
	— Switzerland, Austria and Liechtenstein	50-00
	— Zones I, II, III, IV and VI	0
	— other third countries	55-00
10.04	Oats	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour :	
	— of an ash content of 0 to 520	100-00
	— of an ash content of 521 to 600	100-00
	— of an ash content of 601 to 900	90-00
	— of an ash content of 901 to 1 100	90-00
	— of an ash content of 1 101 to 1 650	80-00
	— of an ash content of 1 651 to 1 900	80-00
ex 11.01 B	Rye flour :	
	— of an ash content of 0 to 700	80-00
	— of an ash content of 701 to 1 150	80-00
	— of an ash content of 1 151 to 1 600	80-00
	— of an ash content of 1 601 to 2 000	80-00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal :	
	— of an ash content of 0 to 950	155-00
	— of an ash content of 951 to 1 300	155-00
	— of an ash content of 1 301 to 1 500	155-00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal :	
	— of an ash content of 0 to 520	100-00

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DIRECTIVE

of 22 May 1978

on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action concerning deferred payment of import duties or export duties

(78/453/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 100 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,
Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas Council Directive 69/76/EEC of 4 March 1969 on the harmonization of provisions laid down by law, regulation or administrative action for deferred payment of customs duties, charges having equivalent effect and agricultural levies ⁽³⁾, fixed the conditions on which Member States may defer payment of amounts due in respect of customs duties, charges having equivalent effect or agricultural levies on goods which have been the subject of a customs declaration ;

Whereas, since the date of entry into force of Directive 69/76/EEC, monetary compensatory amounts have been introduced which are applicable to certain imported agricultural products or to certain goods resulting from the processing thereof ; whereas it is necessary to extend the application of the said Directive to these import charges ;

Whereas since that date levies, charges and monetary compensatory amounts on the exportation of certain agricultural products or certain goods resulting from the processing thereof have also been introduced ;

whereas it is desirable that provision should be made for granting deferred payment of amounts due in respect of these export charges on the same conditions as those laid down for the payment of the different import charges applicable ;

Whereas all the measures which are henceforth applicable with regard to deferred payment of the customs debt on importation and on exportation should, in the interests of clarity, be included in a single text, and, in consequence, Directive 69/76/EEC should be repealed,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

1. This Directive determines the rules which must be laid down in the laws, regulations or administrative provisions of Member States concerning deferred payment of import duties or export duties in respect of goods which have been declared under customs procedure which entails the obligation to pay such duties.

2. For the purposes of this Directive :

(a) 'import duties' means customs duties and charges having equivalent effect, as well as agricultural levies and other import charges laid down within the framework of the common agricultural policy, or in that of specific arrangements applicable, pursuant to Article 235 of the Treaty, to certain goods resulting from the processing of agricultural products ;

⁽¹⁾ OJ No C 7, 12. 1. 1976, p. 73.

⁽²⁾ OJ No C 15, 22. 1. 1976, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 58, 8. 3. 1969, p. 14.

- (b) 'export duties' means agricultural levies, and other export charges laid down within the framework of the common agricultural policy, or in that of specific arrangements applicable, pursuant to Article 235 of the Treaty, to certain goods resulting from the processing of agricultural products;
- (c) 'entry in the accounts' means the official act by which the amount of the import duties or export duties to be collected by the competent authorities is duly determined.

Article 2

1. Subject to the applicant giving appropriate security, the form of which shall be specified by the competent authorities of the Member States, they shall, on the conditions laid down in this Directive, grant him deferment of payment of the import duties or export duties for which he is liable. Without prejudice to certain costs which may result for the beneficiary, the granting of this deferment of payment shall not give rise to the imposition of any interest charges.
2. For the purpose of paragraph 1, 'appropriate security' means a security of an amount fixed by the competent authorities on the basis of each import or export transaction — or, if appropriate, of a number of import or export transactions — and furnished by a natural or legal person approved by the said competent authorities.

Article 3

1. Without prejudice to Articles 4, 5 and 6, the deferment of payment referred to in Article 2 shall be 30 days following the date on which the amounts due by the person liable for payment are entered in the accounts by the competent authorities.
2. The entry in the accounts referred to in paragraph 1 must be made later than the second day following that on which the authorization was given to remove the goods to which the amounts concerned apply or not later than the second day following any other act in lieu of such authorization in accordance with the customs provisions in force.

However, if the competent authorities deem it necessary, the entry in the accounts may be made within a further period which may not exceed 12 days. In such a case, the deferment of payment referred to in paragraph 1 shall be reduced by the number of days corresponding to the length of the additional period.

Article 4

1. The amounts due as import duties or export duties for goods for which removal has been authorized during a given period, which may not exceed 31 days, may be dealt with by one single entry in the accounts at the end of the period by the competent authorities. In this case:

- this entry in the accounts must be made within the time limits laid down in Article 3 (2);
- the length of the deferment referred to in Article 3 (1) shall be reduced by the number of days equal to one half of the number of days in the period in question. In those cases where the second subparagraph of Article 3 (2) is applied the length of the deferment thus calculated shall be reduced by the number of days equal to the additional period for entry into the accounts of the various amounts concerned;
- the deferment shall be calculated from the date of the entry in the accounts.

2. Where the number of days in the period referred to in paragraph 1 is an odd number, the number of days to be deducted shall be equal to one half of the even number immediately below that odd number.

Article 5

1. Deferred payment of import duties or export duties may be granted generally by the competent authorities, in respect of the total amounts entered in the accounts, on the conditions specified in Article 3 (2), over a given period which may not exceed 31 days. In this case, the length of the deferment referred to in Article 3 (1) shall be reduced by the number of days equal to one half of the number of days in the period in question. The deferment shall be calculated from the expiry of the period. In those cases where the second subparagraph of Article 3 (2) is applied the length of the deferment thus calculated shall be reduced by the number of days equal to the additional period for entry into the accounts of the various amounts concerned.
2. Where the number of days in the period referred to in paragraph 1 is an odd number, the number of days to be deducted shall be equal to one half of the even number immediately below that odd number.

Article 6

If the date for payment, determined in accordance with Articles 3, 4 and 5, falls on a non-working day, the deferment shall be extended until the first working day following that date.

Article 7

Where a Member State grants further payment facilities in addition to the deferred payment referred to in Articles 1 to 6, the expenses borne by the person liable for payment for the granting of these facilities, and in particular any interest, must be calculated in such a way that the amounts are equivalent to those which would be charged for this purpose on the money market or financial market in the State concerned.

Article 8

This Directive shall not apply to amounts due as import duties or export duties from the person liable for payment when these amounts, as a result of special circumstances are not entered in the accounts by the competent authorities within the time limit laid down in Article 3 (2).

However, these amounts may give rise to the application of Article 7.

Article 9

The Member States shall bring into force not later than 1 January 1979 the measures necessary to comply with this Directive.

Article 10

Each Member State shall inform the Commission of the provisions it adopts in implementation of this Directive.

The Commission shall communicate this information to the other Member States.

Article 11

Directive 69/76/EEC shall be repealed with effect from 1 January 1979.

References to that Directive should be read as references to the present Directive.

Article 12

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESEN

COUNCIL DECISION**of 22 May 1978****appointing an alternate member of the Advisory Committee on Medical Training****(78/454/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 75/364/EEC of 16 June 1975 setting up an Advisory Committee on Medical Training ⁽¹⁾,

Having regard to Council Decision 76/385/EEC of 6 April 1976 appointing the members and alternate members of the Advisory Committee on Medical Training ⁽²⁾,

Whereas a seat as an alternate member of the above committee in the category of experts from the competent authorities from the Member States will become vacant following the withdrawal of Mr Eggstein, which was notified to the Council on 8 May 1978 ;

Having regard to the nomination put forward by the Government of the Federal Republic of Germany on 8 May 1978,

HAS DECIDED AS FOLLOWS :

Sole Article

Mr Scholz is hereby appointed an alternate member of the Advisory Committee on Medical Training in place of Mr Eggstein from 1 July 1978 for the remainder of the latter's term of office, which runs until 5 April 1979.

Done at Brussels, 22 May 1978.

For the Council

The President

K. HEINESSEN

⁽¹⁾ OJ No L 167, 30. 6. 1975, p. 17.

⁽²⁾ OJ No L 101, 15. 4. 1976, p. 51.

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 2 May 1978

fixing the minimum selling prices for butter for the 73rd individual invitation to tender under the standing invitation to tender provided for by Regulation (EEC) No 232/75
(78/455/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 985/68 of 15 July 1968 laying down general rules for intervention on the market in butter and cream⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2714/72⁽⁴⁾, and in particular Article 7a thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 232/75 of 30 January 1975 on the sale of butter at reduced prices for use in the manufacture of pastry products and ice-cream⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 805/78⁽⁶⁾, intervention agencies have put up for sale by standing invitation to tender certain quantities of butter held by them;

Whereas Article 9 of that Regulation provides that, in the light of the tenders received, a minimum selling price must be fixed which may vary according to the use to which the butter is to be put and according to the fat content of the butter; whereas, alternatively, a decision may be taken not to proceed with the invitation to tender; whereas the amounts of the processing security must be fixed in the light of the difference between the minimum selling prices and the market prices of the butter;

Whereas, in the light of the tenders received in response to the 73rd individual invitation to tender, the minimum selling prices should be fixed at the level specified below and the processing securities determined accordingly;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 73rd individual invitation to tender under Regulation (EEC) No 232/75, in respect of which the time limit for the submission of tenders is 25 April 1978, the minimum selling prices and the processing securities shall be as follows:

Use to which the butter is to be put (Article 6 (1) (c) of Regulation (EEC) No 232/75)	Fat content of the butter	Minimum selling price in u.a./100 kg butter	Processing security in u.a./100 kg butter
Formula A	82 % or more	88	167
	Less than 82 %	—	—
Formula B	82 % or more	130	125
	Less than 82 %	—	—

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 169, 18. 7. 1968, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 291, 28. 12. 1972, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 24, 31. 1. 1975, p. 45.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 22. 4. 1978, p. 10.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 2 May 1978

fixing, pursuant to the invitation to tender opened by Regulation (EEC) No 726/78, the maximum amounts for the costs of delivery of skimmed-milk powder as food aid

(78/456/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 726/78 of 7 April 1978 on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid⁽³⁾, the intervention agencies of the Member States have invited tenders for the costs of delivery as food aid of 1 650 tonnes of skimmed-milk powder, destined for certain developing countries;

Whereas, in pursuance of Article 14 (2) of Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid⁽⁴⁾, the tenders introduced for lot B may be a part quantity of 500 tonnes or a multiple of 500 tonnes of the whole of the lot concerned;

Whereas Article 16 of the aforementioned Regulation lays down that, on the basis of tenders received, a maximum shall be fixed for each lot put up for tender or it shall be decided not to proceed with the tender;

Whereas, on the basis of the tenders received, the maximum amounts should be those specified below;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amounts to be set for the purposes of awarding a contract pursuant to Regulation (EEC) No 726/78 shall be fixed as follows:

- Lot A: 664 137 units of account,
- Lot B: 479 008 units of account for each part quantity of 500 tonnes.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 2 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 98, 11. 4. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

COMMISSION DECISION

of 3 May 1978

fixing the maximum amount of the export refund for the 39th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(78/457/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 705/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 39th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 39th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 24.989 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 3 May 1978

fixing the maximum amount of the export refund for the 28th partial invitation
to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77

(78/458/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 705/78⁽²⁾, and in particular
Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77
of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to
determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾,
requires partial invitations to tender to be issued for
the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regula-
tion (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down
general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾,
the maximum amount of the refund is fixed for
partial invitations to tender within three working days
following the expiry of the time limit for the submis-
sion of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is
being calculated, account must be taken of the supply
situation and prices within the Community, prices
and potential outlets on the world market and costs
incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders
submitted in response to the 28th partial invitation to
tender, the provisions set out in Article 1 should be
adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the
28th partial invitation to tender for raw beet sugar
issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby
fixed at 22·209 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION

of 3 May 1978

fixing the maximum amount of the premium for white sugar under the tender
referred to in Regulation (EEC) No 1320/77

(78/459/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 705/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 9 (6) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1320/77
of 20 June 1977 opening an invitation to tender for
the purpose of determining premiums for white sugar
for feeding to bees ⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 489/78 ⁽⁴⁾, provides that Member States are
to issue an invitation to tender for the purpose of
determining the said premiums;

Whereas Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No
2049/69 of 17 October 1969 laying down general
rules on the denaturing of sugar for animal feed ⁽⁵⁾, as
last amended by Regulation (EEC) No 1640/73 ⁽⁶⁾,
provides that where denaturing premiums are fixed
following an invitation to tender the criteria set out in
Article 3 thereof are to be taken into account in fixing
a maximum amount of the premium; whereas, having
regard to the criteria and following examination of the
tenders submitted, the maximum amount of the
premiums should be fixed at the level specified in
Article 1;

Whereas the measures provided for in this Decision
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the premium for the invita-
tion to tender issued under Regulation (EEC) No
1320/77, the time limit for the submission of tenders
having expired on 3 May 1978, is hereby fixed at
10 000 units of account per 100 kilograms of white
sugar, corresponding for a total quantity of 10 000
units of account concerned to a sum of 100 tonnes of
sugar.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 3 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 152, 21. 6. 1977, p. 18.

⁽⁴⁾ OJ No L 67, 9. 3. 1978, p. 22.

⁽⁵⁾ OJ No L 263, 21. 10. 1969, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 165, 22. 6. 1973, p. 6.

COMMISSION DECISION

of 10 May 1978

authorizing the French Republic not to apply Community treatment to woven fabrics of jute or of other textile bast fibres, sacks and bags of a kind used for the packing of goods, of jute or of other textile bast fibres of heading No 57.03, falling within heading No 57.10 or subheading 62.03 ex A of the Common Customs Tariff, originating in India and in free circulation in the other Member States

(Only the French text is authentic)

(78/460/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular the first paragraph of Article 115 thereof,

Having regard to the application under the first paragraph of Article 115 of the Treaty, made on 2 May 1978 by the French Government to the Commission of the European Communities, for authorization not to apply Community treatment to woven fabrics of jute or of other textile bast fibres, sacks and bags of a kind used for the packing of goods, of jute or of other textile bast fibres of heading No 57.03, falling within heading No 57.10 or subheading 62.03 ex A of the Common Customs Tariff, originating in India and in free circulation in the other Member States,

Whereas the importation into the Community of the products in question originating in India is covered by an Agreement negotiated between the Community and this third country on trade in jute products;

Whereas under this Agreement direct imports of these products are subject in France to quantitative restrictions;

Whereas according to the application submitted there are serious difficulties in the industrial sector concerned, involving a considerable drop in production and employment;

Whereas these economic difficulties are caused largely by unequal conditions of competition, whereby exports can be effected at prices appreciably lower than those of the Community products in question;

Whereas further indirect imports, in addition to those already effected, would be likely to aggravate these difficulties;

Whereas it is not possible to set in motion rapidly the machinery for bringing about the necessary cooperation from the other Member States;

Whereas authorization should accordingly be given for the application of protective measures under the

first paragraph of Article 115, subject to the conditions specified in the Commission Decision of 12 May 1971 ⁽¹⁾ and in particular Article 1 thereof,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is hereby authorized not to apply Community treatment to the products indicated below, where they originate in India and are in free circulation in the other Member States, and in respect of which applications for import licences were lodged after 18 April 1978:

CCT heading No	Description
57.10 or 62.03 ex A	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres, sacks and bags of a kind used for the packing of goods, of jute or of other textile bast fibres of heading No 57.03

Article 2

This Decision shall apply until new opportunities arise for the importation of these products from India or until 31 December 1978 whichever is the earlier.

Article 3

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 10 May 1978.

For the Commission

François-Xavier ORTOLI

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 121, 3. 6. 1971, p. 26.

COMMISSION DECISION

of 10 May 1978

fixing the maximum amount of the export refund for the 40th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77

(78/461/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 705/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 40th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 40th partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby fixed at 25 000 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

COMMISSION DECISION**of 10 May 1978****fixing the maximum amount of the export refund for the 29th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77****(78/462/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 705/78⁽²⁾, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1790/77 of 2 August 1977 on a standing invitation to tender to determine export refunds for raw beet sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 4 (3) of Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁵⁾, the maximum amount of the refund is fixed for partial invitations to tender within three working days following the expiry of the time limit for the submission of tenders;

Whereas, when the maximum amount of the refund is being calculated, account must be taken of the supply situation and prices within the Community, prices and potential outlets on the world market and costs incurred in exporting sugar;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the 29th partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The maximum amount of the export refund for the 29th partial invitation to tender for raw beet sugar issued under Regulation (EEC) No 1790/77 is hereby fixed at 22.209 units of account per 100 kilograms.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 10 May 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 94, 8. 4. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 197, 4. 8. 1977, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

CORRIGENDA

Corrigendum to Council Regulation (EEC) No 616/78 of 20 March 1978 on proof of origin for certain textile products falling within Chapter 51 or Chapters 53 to 62 of the Common Customs Tariff and imported into the Community, and on the conditions for the acceptance of such proof

(Official Journal of the European Communities No L 84 of 31 March 1978)

Page 2, Article 7 (2), first line :

for: 'However, where goods are imported directly',

read: 'However, where goods are not imported directly'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 749/78 of 10 April 1978 on the determination of the origin of textile products falling within Chapters 51 and 53 to 62 of the Common Customs Tariff

(Official Journal of the European Communities No L 101 of 14 April 1978)

List A, page 10, CCT heading No ex 57.07, second position, column 4 :

for: 'Nos 57.02 to 57.04',

read: 'Nos 57.02 or 57.04'.

List A, page 11, CCT heading No 59.13, column 2 :

for: 'Plastic fibres',

read: 'Elastic fabrics'.
